



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Seed Potato Tags Printing Seed Potato Tags	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-210325/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-210325	<b>Date</b> 2021-02-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-033-5914	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-0-43051 (033)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2021-03-03</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Young (MCT), Leesa	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct033
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 871-1716 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Solicitation Amendment No. 002

### Title: Printing Seed Potato Tags

This solicitation is hereby amended to:

(1) This solicitation is hereby amended to provide the following questions and answers:

#### Question 1 to 9

1. Would it be possible to receive physical samples of your existing product(s)? If yes, ideally a full sheet/fold of each kind please?  
Answer: No / Non
2. Are you able to provide the previous bid tabulations for review?  
Answer: No / Non
3. Is the sample as specified required two days after closing date?  
Answer: As per the solicitation document, a sample should be provided within two days after closing.
4. The printing is not clear enough for reference. Is it ok that we provide our sample we have for quality?  
Answer: As per the solicitation document, a sample should be provided within two days after the closing.
5. Could you please offer some detailed pictures of these products?  
Answer: Yes
6. In the spec sheet, there is a requirement for Type of Form is Continuous, could this be clarified? Are they meaning that they want the stock on rolls for printing etc. We have interpreted the bid to be that we need to deliver sheets of flood printed tyvek measures 15"x10" ( 12 up) with perforations and punches, the format of the unprinted TYVEK stock is not a variable we understood needed to be considered.  
Answer: The sheet will be fed through a dot matrix printer which requires paper to be continuously fed.
7. Is it possible to have a picture of the finished product and the proposed dieline for the perforations and hole so that we can ensure to include all aspects?  
Answer: Yes

Solicitation No. - N° de l'invitation  
39903-210325/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
39903-210325

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
mct-0-43051

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct033  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

8. Can we enquire if your client would be open to an alternate format such as 2-across on 10" wide?

Answer: No

9. Can you advise if there is an easy way for us to submit a bid based on the alternate format?

Answer: Not applicable. See answer to question 8, no alternate format is acceptable.

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the below noted address or by facsimile (506) 851-6759 and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Name: Leesa Young

1045 Main Street,

Moncton, NB

E1C 1H1

Telephone No: (506) 871-1716

Facsimile No: (506-851-6759

Email: [leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

Orange Elite Full Page Front

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

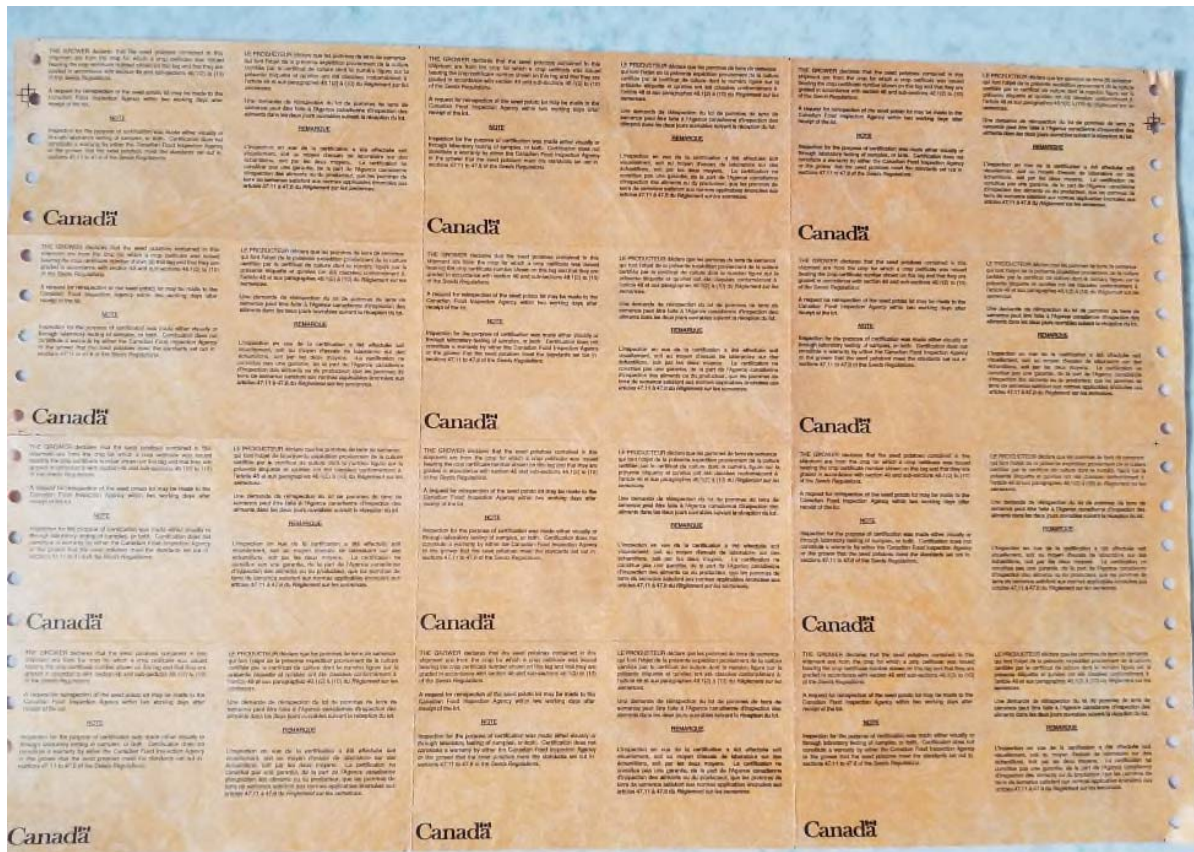
Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SÈMENCE
CLASS / CLASSE		ELITE / ÉLITE
VARIETY / VARIÉTÉ		
SIZE / CALIBRE		
CERT NO. / N° DE CERT.		
CFIA / ACA (213) (200706)		

## Orange Elite Full Page Back

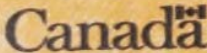




Orange Elite Tag Front

VARIÉTÉ :	
SIZE: CALIBRE :	
Y/A    M    D/J	CERT.NO. / N° DE CERT.
CFIA / ACIA 2113 (2007/06)	
 Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments	SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SEMENCE
CLASS: <b>ELITE / ÉLITE</b> CLASSE :	
VARIETY: VARIÉTÉ :	
SIZE: CALIBRE :	
Y/A    M    D/J	CERT.NO. / N° DE CERT.
CFIA / ACIA 2113 (2007/06)	

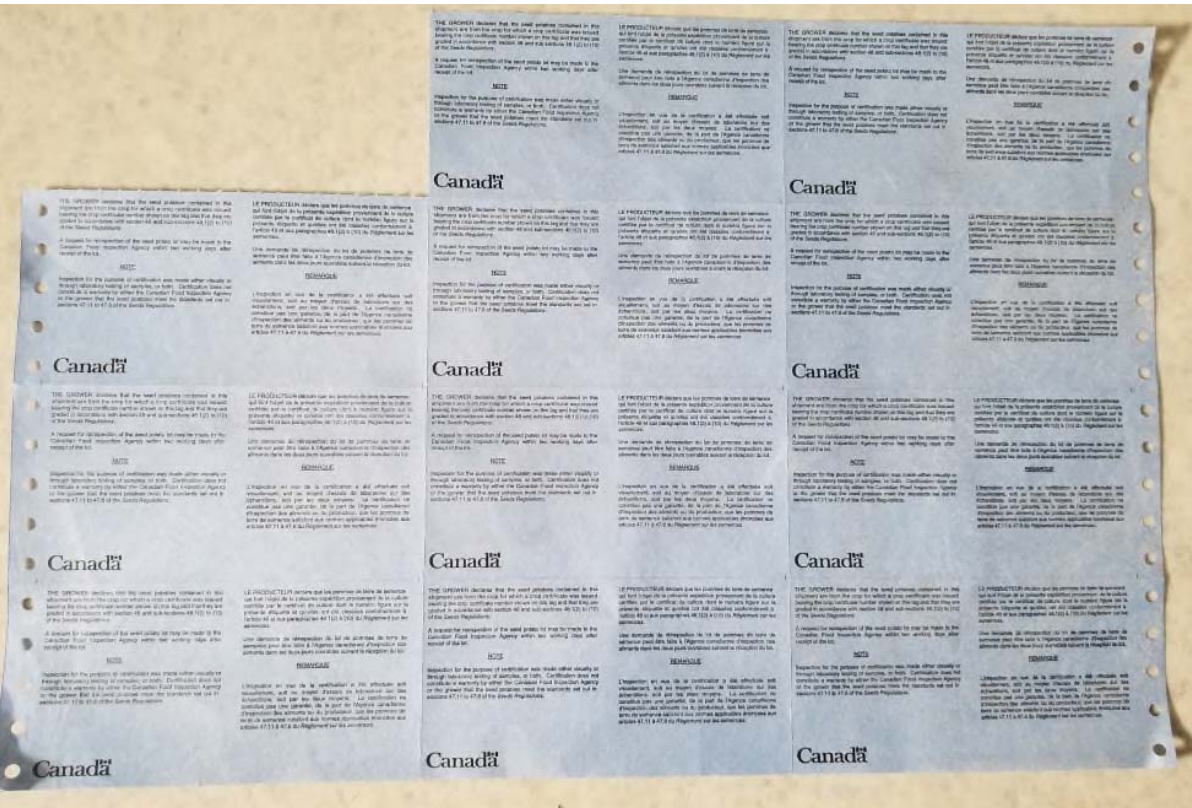
Orange Elite Tag Back

<p>THE GROWER declares that the seed potatoes contained in this shipment are from the crop for which a crop certificate was issued bearing the crop certificate number shown on this tag and that they are graded in accordance with section 48 and sub-sections 48.1(2) to (10) of the Seeds Regulations.</p> <p>A request for reinspection of the seed potato lot may be made to the Canadian Food Inspection Agency within two working days after receipt of the lot.</p> <p><b>NOTE</b></p> <p>Inspection for the purpose of certification was made either visually or through laboratory testing of samples, or both. Certification does not constitute a warranty by either the Canadian Food Inspection Agency or the grower that the seed potatoes meet the standards set out in sections 47.11 to 47.8 of the Seeds Regulations.</p>	<p>LE PRODUCTEUR déclare que les pommes de terre de semence qui font l'objet de la présente expédition proviennent de la culture certifiée par le certificat de culture dont le numéro figure sur la présente étiquette et qu'elles ont été classées conformément à l'article 48 et aux paragraphes 48.1(2) à (10) du Règlement sur les semences.</p> <p>Une demande de réinspection du lot de pommes de terre de semence peut être faite à l'Agence canadienne d'inspection des aliments dans les deux jours ouvrables suivant la réception du lot.</p> <p><b>REMARQUE</b></p> <p>L'inspection en vue de la certification a été effectuée soit visuellement, soit au moyen d'essais de laboratoire sur des échantillons, soit par les deux moyens. La certification ne constitue pas une garantie, de la part de l'Agence canadienne d'inspection des aliments ou du producteur, que les pommes de terre de semence satisfont aux normes applicables énoncées aux articles 47.11 à 47.8 du Règlement sur les semences.</p>
	

SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SEMENCE		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SEMENCE		SEED POTATO CERTIFICATION CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SEMENCE	
<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>	
<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>	
<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>	
<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>	
<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>	
<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>		<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b> CLASS: <input type="text"/> VARIETY: <input type="text"/> SIZE: <input type="text"/> CERT NO. / N° DE CERT: <input type="text"/>	



Blue Certified Full page Back





Blue Certified Tag Front

DE TERRE DE SEMENCE	
CLASS: / CLASSE:	<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b>
VARIETY: / VARIÉTÉ:	
SIZE: / CALIBRE:	
Y/A M D/J	CERT.NO. / N° DE CERT.
CFIA / ACIA 2111 (2007/06)	
 Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments
SEED POTATO CERTIFICATION / CERTIFICATION DE POMMES DE TERRE DE SEMENCE	
CLASS: / CLASSE:	<b>CERTIFIED / CERTIFIÉE</b>
VARIETY: / VARIÉTÉ:	
SIZE: / CALIBRE:	
Y/A M D/J	CERT.NO. / N° DE CERT.
CFIA / ACIA 2111 (2007/06)	

Blue Certified Tag Back

THE GROWER declares that the seed potatoes contained in this shipment are from the crop for which a crop certificate was issued bearing the crop certificate number shown on this tag and that they are graded in accordance with section 48 and sub-sections 48.1(2) to (10) of the *Seeds Regulations*.

A request for reinspection of the seed potato lot may be made to the Canadian Food Inspection Agency within two working days after receipt of the lot.

NOTE

Inspection for the purpose of certification was made either visually or through laboratory testing of samples, or both. Certification does not constitute a warranty by either the Canadian Food Inspection Agency or the grower that the seed potatoes meet the standards set out in sections 47.11 to 47.8 of the *Seeds Regulations*.

LE PRODUCTEUR déclare que les pommes de terre de semence qui font l'objet de la présente expédition proviennent de la culture certifiée par le certificat de culture dont le numéro figure sur la présente étiquette et qu'elles ont été classées conformément à l'article 48 et aux paragraphes 48.1(2) à (10) du *Règlement sur les semences*.

Une demande de réinspection du lot de pommes de terre de semence peut être faite à l'Agence canadienne d'inspection des aliments dans les deux jours ouvrables suivant la réception du lot.

REMARQUE

L'inspection en vue de la certification a été effectuée soit visuellement, soit au moyen d'essais de laboratoire sur des échantillons, soit par les deux moyens. La certification ne constitue pas une garantie, de la part de l'Agence canadienne d'inspection des aliments ou du producteur, que les pommes de terre de semence satisfont aux normes applicables énoncées aux articles 47.11 à 47.8 du *Règlement sur les semences*.

Canada